



## SMALL BUSINESS ENTERPRISE CENTRE

www.brampton-business.com

33 Queen St. West, پہلی منزل, Brampton, ON L6Y 1L9  
فیکس: 905-874-2670 : ٹیلی فون : 905-874-2650

### اونٹاریو میں اپنے کاروبار کو شراکت میں لینے کا طریقہ کار

#### انکارپوریشن کی شمولیت

جو مؤکل حضرات کسی کاروبار کو اونٹاریو میں شامل کرنا چاہتے ہیں انکے لئے چار قسم کی خدمات دستیاب ہیں :

- Articles of Incorporation (آرٹیکلز آف انکارپوریشن) بہم پہنچانے کیلئے آپ خود اس پتہ پر لیکر جائیں: Ministry of Government Services (MGS) (وزارت گورنمنٹ سروسز)، Companies and Personal Property Security Branch Public Office (ٹورونٹو میں محکمہ کمپنیز اینڈ پرسنل سیکیورٹی کا دفتر عام) - 375 University Ave, Toronto, Ste 200- (416) 314-8880
- Articles of Incorporation (آرٹیکلز آف انکارپوریشن) کو محکمہ میں بہم پہنچانے کیلئے ڈاک کے ذریعہ اس پتہ پر بھیجیں: Companies and Personal Property Security (MGS) of the Ministry of Government Services Suite 200, 393 University Avenue, Toronto, ON, M5G 2M2  
o Service Ontario (سروس اونٹاریو) کے مزید 15 اور مقامات ہیں جہاں ذاتی طور پر انکارپوریشن کی دفعیں منظور کی جاتی ہیں:  
[http://www.ontario.ca/ontprodconsume/groups/content/@gosp/@so/@bus/@companies/documents/document/stel02\\_168162.pdf](http://www.ontario.ca/ontprodconsume/groups/content/@gosp/@so/@bus/@companies/documents/document/stel02_168162.pdf)
- Articles of Incorporation (آرٹیکلز آف انکارپوریشن) انٹرنیٹ کے ذریعے آپ ان دو میں سے ایک Service Providers (سروس پرووائڈرز) کو بھیج سکتے ہیں جو وزارت کے ساتھ منسلک ہوں: <http://www.cyberbahngroup.com/CyberbahnCMS/> یا [www.oncorp.com](http://www.oncorp.com)
- کسی وکیل یا تربیت یافتہ پیشہ ور کی خدمات حاصل کیجئے۔ کسی کاروبار کو شراکت میں لینا ایک ایسا مرحلہ ہے جس میں قانونی اور مالی پیچیدگیاں ہیں۔ ایک وکیل یا کوئی اور تربیت یافتہ پیشہ ور آپ کے لئے تمام کاروائی کریگا، جس میں شامل ایک لازم NUANS نام تلاش کرنے کا نظام ہے اور تمام ضروری شراکت کی دفعیں موجود ہیں۔ آپ کو ایک مکمل بنڈل ملے گا، یعنی

سند مہر، خلاصہ کاروائی کی کتاب اور مشورہ۔ اگر آپکو ان پیشہ وران کیلئے حوالے کی ضرورت ہو تو برائے مہربانی ہمارے ساتھیوں میں سے کسی ایک سے رجوع کریں۔

### بذات خود یا ڈاک کے ذریعے کاغذی فارم کو استعمال کرنے کا طریقہ کار

اگر آپ شراکت کیلئے کاغذی فارم استعمال کر رہے ہیں، تو یہ ضروری ہے کہ آپ مندرجہ ذیل کو شامل کریں:

- Articles of Incorporation (آرٹیکلز آف انکارپوریشن) کی دو کاپیاں مکمل کریں۔ دونوں کاپیوں پر اصلی دستخط ہونے چاہئے۔ برائے مہربانی یہ نوٹ کریں کہ تمام کاروباری کارپوریشن کے پاس حصص ہونے چاہئے۔ فارم میں دفعہ 6 کو مکمل کرنا ضروری ہے۔ (1 حصص کا مالک قابل قبول ہے) فارم <http://www.forms.ssb.gov.on.ca/mbs/ssb/forms/ssbforms.nsf> پر دستیاب ہیں یا قانونی کتب خانوں یا نام تلاش کرنے والے اداروں میں دستیاب ہیں۔
- اونٹاریو کی ایک اصلی رپورٹ (NUANS) Newly Upgraded Automated Name Search اگر ایک شمار کردہ کمپنی کو شراکت میں لینا ہے تو اسکی ضرورت نہیں ہے۔ آن لائن نام کی تلاشی اس ویب سائٹ پر ملے گی: [www.nuans.com](http://www.nuans.com) برائے مہربانی نوٹ کریں کہ: The Companies and Personal Property Security Act کا محکمہ یہ تلاش فراہم نہیں کرتا۔
- ایک تعارفی خط جس میں نام، پتہ اور کارپوریشن کے رابطہ کیلئے ٹیلی فون نمبر ظاہر ہونا چاہئے۔
- \$360 (بلا GST) کی اجرت Minister of Finance (وزیر خزانہ) کو واجب الادا کریں۔ رقم کی ادائیگی سرٹیفائڈ چیک (بینک سے تصدیق کیا ہوا چیک)، منی آرڈر یا ذاتی چیک کی ذریعے کریں۔ ذاتی چیک پر پہلے سے چھپا ہوا آپکا نام، پتہ، بینک کا ٹرانزٹ نمبر اور اکاؤنٹ نمبر ہونا چاہئے۔ رقم کی ادائیگی کیش (نقد)، VISA (ویزا)، MasterCard (ماسٹر کارڈ)، AMEX (ایمکس) اور Interac (انٹرایک) کے ذریعے آپ بذات خود کر سکتے ہیں۔
- مزید اور دستاویزات، ضرورت کے وقت۔ برائے مہربانی نوٹ کریں: Act as First Director (ایکٹ برائے فرسٹ ڈائریکٹر) کی منظوری کو محکمہ میں درج کرانے کی اب ضرورت نہیں ہے تاہم یہ کارپوریشن کے رجسٹر شدہ دفتر کی نگرانی میں ہونا چاہئے۔ انکارپوریشن کے کاروباری فارم قانونی کتب خانوں یا نام تلاش کرنے والے اداروں سے خریدا جا سکتا ہے یا کمپنی کے فارم کی اس ویب سائٹ سے انٹرنیٹ کے ذریعے ڈاؤن لوڈ کیا جا سکتا ہے: <http://www.forms.ssb.gov.on.ca/mbs/ssb/forms/ssbforms.nsf/FormDetail?OpenForm&ACT=RDR&TAB=PROFILE&ENV=WWE&NO=007-07117>
- مزید معلومات کیلئے کہ کن دستاویزات کی ضرورت ہے ان ویب سائٹ پر: [http://www.ontario.ca/en/business/STEL02\\_163189](http://www.ontario.ca/en/business/STEL02_163189) اور [www.canadabusiness.ca](http://www.canadabusiness.ca) اور "incorporation" کو تلاش کریں۔

### بزنس کارپوریشنز ایکٹ (Business Corporations Act):

CPPSB کو برائے مہربانی نظر ثانی کیلئے 2 سے 4 ہفتوں کی مہلت مندرجہ ذیل خدمات کیلئے ڈاک سے آنے کیلئے دیں۔

- \$360 فوری خدمت کیلئے کاؤنٹر پر یا ڈاک کے ذریعے

- \$300 فوری خدمت کیلئے سروس پرووائڈرز کے ذریعہ "filing electronically" (انٹرنیٹ کے ذریعہ رجسٹری)، نیچے (+ سروس پرووائڈر کی اجرت)
- اگر تین سے زیادہ بزنس کارپوریشن ایکٹ (Business Corporation Act) کی دستاویزات کاؤنٹر پر جمع کرنی ہوں توہر کاروائی کی فیس (اجرت) کے علاوہ، مختلف کاروائیوں کیلئے \$25 کی ایک اور مخصوص سروس کی اجرت ہے۔ یہ سروس صرف اپائنٹمنٹ کے ذریعے مل سکتا ہے۔

### Numbered Company (کمپنی کو شمار کرنے کا طریقہ کار)

اگر کوئی امیدوار نمبر کے نام کے ساتھ انکارپوریٹ کرنا چاہتا ہے تو نام تلاش کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ The Companies and Personal Property Security Branch ایک نمبر مقرر کریگا۔ جب آپ فارم مکمل کریں تو 9 نمبر والے خانے کو خالی چھوڑ دیں (نمبر کیلئے) اور پھر "ONTARIO" (اونٹاریو) کا نام، اسکے بعد ایک قانونی موضوع۔

### الیکٹرونک کے ذریعے درج کرنے کا طریقہ کار

- اگر آپ الیکٹرونک کے ذریعے انکارپوریٹ کرنا چاہتے ہیں تو آپ:
- ان میں سے ایک بنیادی الیکٹرونک سروس پرووائڈرز کی خدمات کو استعمال کریں:
- **Cyberbahn** (سائبرباہن) <http://www.cyberbahngroup.com/CyberbahnCMS/>
- 416-595-9522 یا 1-800-806-0003
- **OnCorp Direct Inc** (اونکورپ ڈائریکٹ انک) <http://www.oncorp.com/home/incorporation.asp>
- 416-964-2677 یا 1-800-461-7772
- برائے مہربانی یہ نوٹ کریں کہ تمام کاروباری کارپوریشن کے پاس لازمی حصص ہونے چاہئے۔ لہذا فارم کے دفعہ 6 کو مکمل کریں۔
- اونٹاریو کا NUANS نام تلاشی، تلاش شدہ نام، NUANS ریزرویشن ریفرینس نمبر اور NUANS کی تاریخ حاصل کریں: [www.nuans.com](http://www.nuans.com)
- آن لائن تعارفی خط کو مکمل کریں جس میں نام کی تصدیق، آپکا پتہ اور کارپوریشن کیلئے کسی جاننے والے کا ٹیلی فون نمبر ہو۔
- \$300 کی قانونی فیس (اجرت) ادا کریں۔ اسکے علاوہ، ہر مخصوص الیکٹرونک سروس پرووائڈر اپنے خدمات کیلئے ایک اجرت طلب کرتا ہے۔ (رقم کی ادائیگی یا کریڈٹ کارڈ کے ذریعے کی جاسکتی ہے یا مخصوص الیکٹرونک سروس پرووائڈر کے ساتھ ایک اکاؤنٹ کھول کر)۔

وفاقی انکارپوریشن: آن لائن: [www.strategis.gc.ca/corporations](http://www.strategis.gc.ca/corporations)

وفاقی بمقابلہ صوبائی انکارپوریشن کی مزید معلومات کیلئے اس ویب سائٹ پر جائیں:

<http://www.incorper.com/FedvsOnt.html>